

# Le désastre

Les autres titres de Niveau 9 sont:

- Livret 41:  
L'île du vent
- Livret 42:  
Pas de chance
- Livret 43:  
L'autre mousquetaire
- Livret 45:  
La vie de Julien Lejeune



Spruyt, van Mantgem & De Does b.v.  
Langebrug 87  
2311 T.J. Laïden, Nederland

Première impression 1983



Mary Glasgow Publications Ltd.,  
140 Kensington Church Street,  
London W8 4BN, England.

© Mary Glasgow Publications Ltd.

BIBLIOBUS  
Collection B  
Niveau 9 (bleu)  
Livret 44: Le désastre

# Le désastre

Texte: Richard Townsend

Illustrations: Geoff Chambers

Sous la direction de: Richard Townsend

# VOCABULAIRE

alimentation – *levensmiddelen*  
allumer – *aansteken*  
année – *jaar*  
s' approche – *komt nader*  
assez-vous – *gaat u zitten*  
attrapent – *vangen*  
avant – *voor*

bandes – *bendes*

bâtiment – *gebouw*

bienvenus – *welkom*

blessé – *gewond*

boîtes de conserves – *blikjes*

bougez – *beweeg*

ça y est – *dat is het*

cherchons – *zoeken*

chez moi – *bij mij thuis*

chimiques – *chemisch*

chose – *ding*

coeur – *hart*

contre – *tegen*

cuisinier – *kok*

défaut – *fout*

depuis – *sedert, sinds*

désastre – *ramp*

Dieu – *God*

empoisonné – *vergiftigd*

encore – *nog*

centre d' études – *onder-*

zoekingscentrum

j'ai faim – *ik heb honger*

faut – *moet*

fête – *feest*

feu – *vuur*

feux – *signalen*

à bas les flics – *weg met de smetissen*

fois – *maal*

freins – *remmen*

gaz – *gas*

gens – *mensen*

gouvernement – *regering*

guerre – *oorlog*

immeubles – *flatgebouwen*

inquiets – *verontrust*

jamais – *nooit*

tous les jours – *iedere dag*

lais – *lelijk*

loin – *ver*

luxueuse – *rijk, luxeus*

magasin – *winkel*

maintenant – *nu*

mal au ventre – *buikpijn*

mal à la tête – *hoofdpijn*

maladies – *ziektes*

manifestation – *demonstratie*

matières inflammable – *brandbaar*

même – *zelfde*

monde – *wereld*

morts – *doden, dood*

nouveau/nouvelle – *nieuw*

nuage – *wolk*

en paix – *in vrede*

se passe –  *vindt plaats*

pelouses – *gazon, grasperk*

personne – *niemand*

pleurez – *huilt*

pollué – *verontreinigd*

tout près – *dichtbij*

je vous en prie – *alstublieft*

en principe – *in beginsel, principieel*

en provenance de – *uit*

quai – *perron*

quartier – *kwartier, stadsdeel*

racontez-moi – *vertel me*

le rapide – *dé sneltein*

se rapprochent – *naderen elkaar*

repas – *maaltijd*

savent – *weten*

ça ne sert à rien – *dat helpt niet*

pas un seul – *geen enkele*

stationner – *parkeren*

sur – *zeker,*

sûrement – *zeker, veilig*

survolé – *vliegt over*

toujours – *altijd*

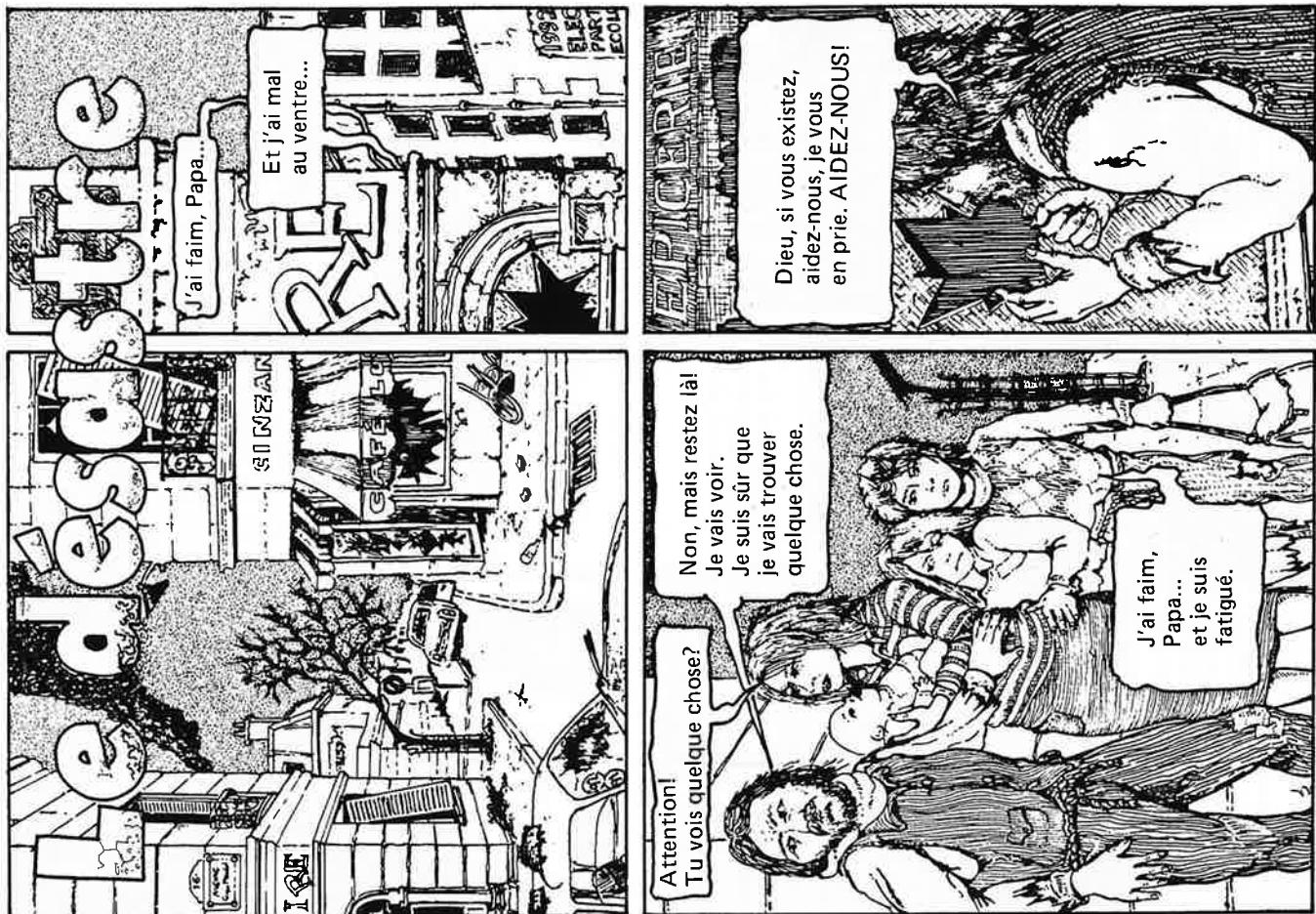
traînent – *zwerven*

trop – *te*

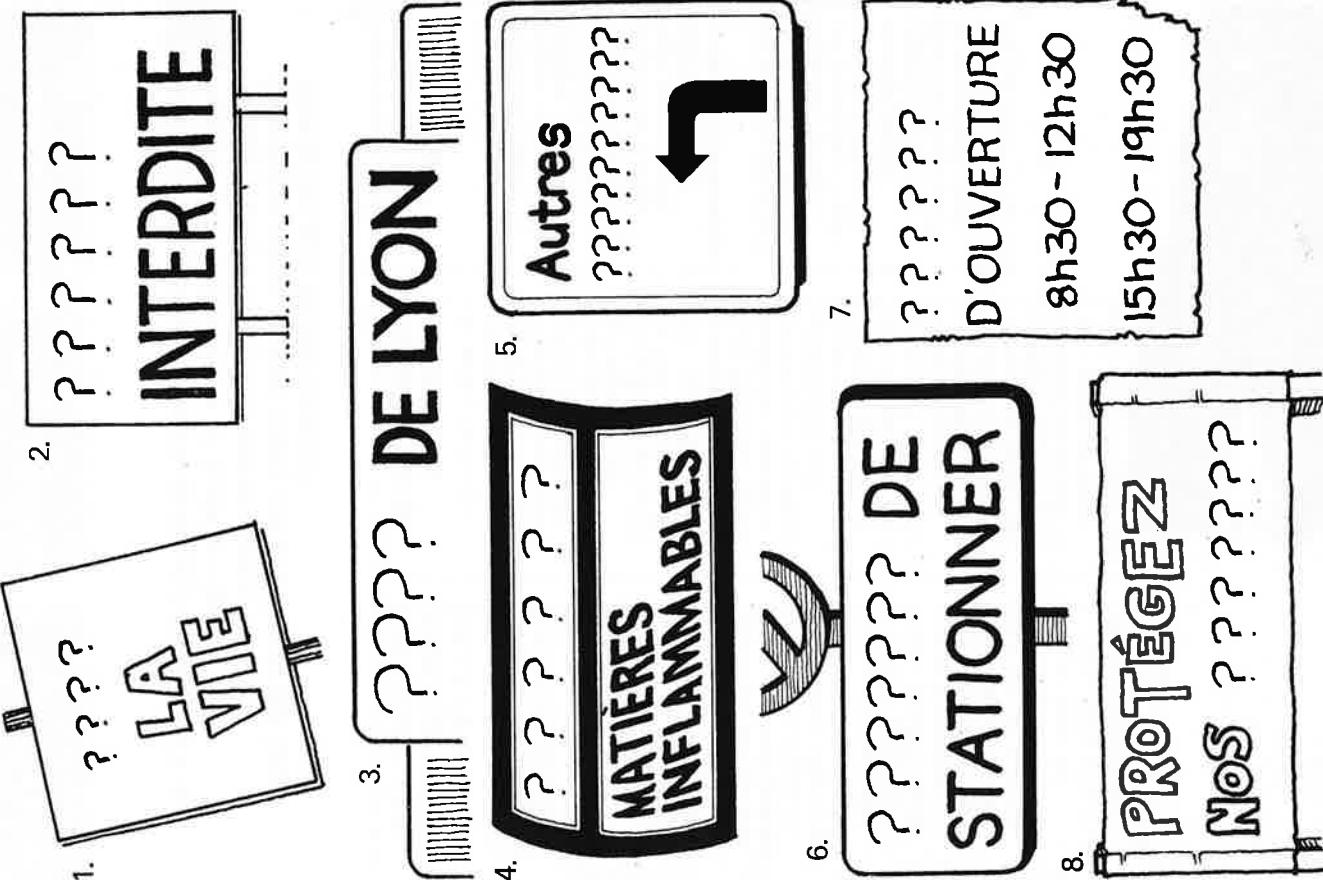
vérité – *waarheid*

avec grande vitesse – *met grote snelheid*

Bestelnummer 540234 ISBN 90 238 1857 1  
© 1984 Mary Glasgow Publications Ltd.  
© 1985 SPRUYT, VAN MANTGEM & DE DOES B.V. / LEIDEN  
Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd en/of openbaar gemaakt door middel van druk, fotocopie, microfilm of op welke andere wijze ook zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgevers.  
Voor reproductie(s) zoals bedoeld in artikel I 6b en 17 van de Auteurswet 1912 (ten bate van eigen oefening, studie enz. en/of ten bate van organisaties, instellingen enz.) van één of meer pagina's is een vergoeding verschuldigd. Voor inlichtingen betreffende de hoogte en afdracht van de vergoeding kan men zich wenden tot de Stichting Reprorecht te Amstelveen.



Hieronder staan enige borden en bekendmakingen die in het verhaal voorkomen. Overal ontbreekt een belangrijk woord. Vul de woorden in.



# ACTIVITES BIBLIOBUS



**A** Voordat de gevallen van de ramp tijd hadden zich te verspreiden, verschenen er korte verslagen in de laatste-nieuws-rubrieken van sommige kranten. Hieronder staan er drie. Ieder verslag bevat een fout. Kun je de drie fouten vinden?



**A.**

**EXPLOZIE BIJ PARIJS**

Een explosie van zware afmetingen werd vanmorgen vroeg te wegegebracht, toen twee treinen bij Parijs in botsing kwamen en vervolgens het nabijgelegen centrum voor wetenschappelijk onderzoek verpletterden

Het ongeluk, dat plaatsvond op de lijn Parijs-Bordeaux net voor 4 uur vanmorgen, heeft zo'n verwoesting veroorzaakt, dat de regering het gebied waar het plaats vond tot rampgebied heeft verklaard.

**B.**

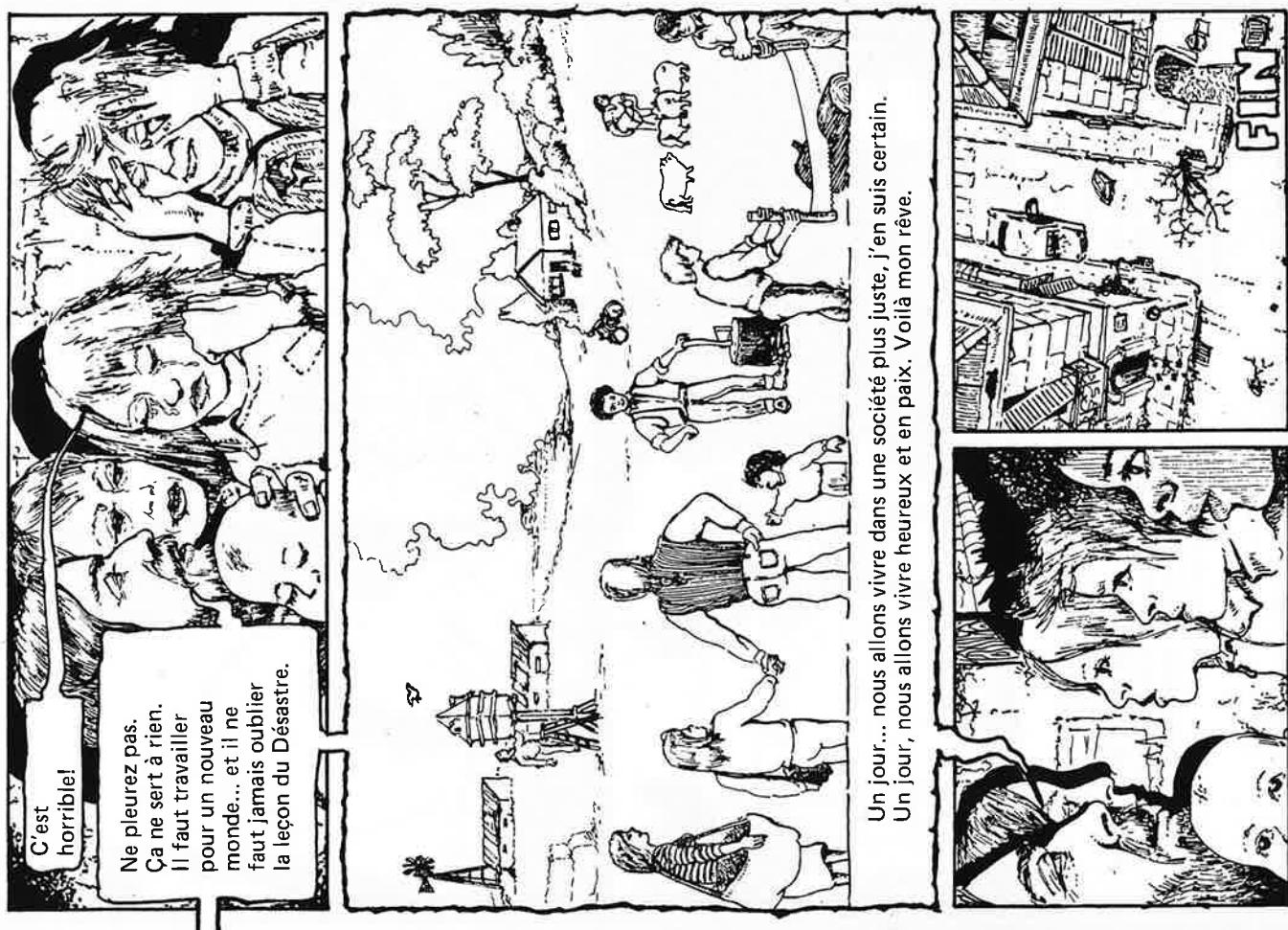
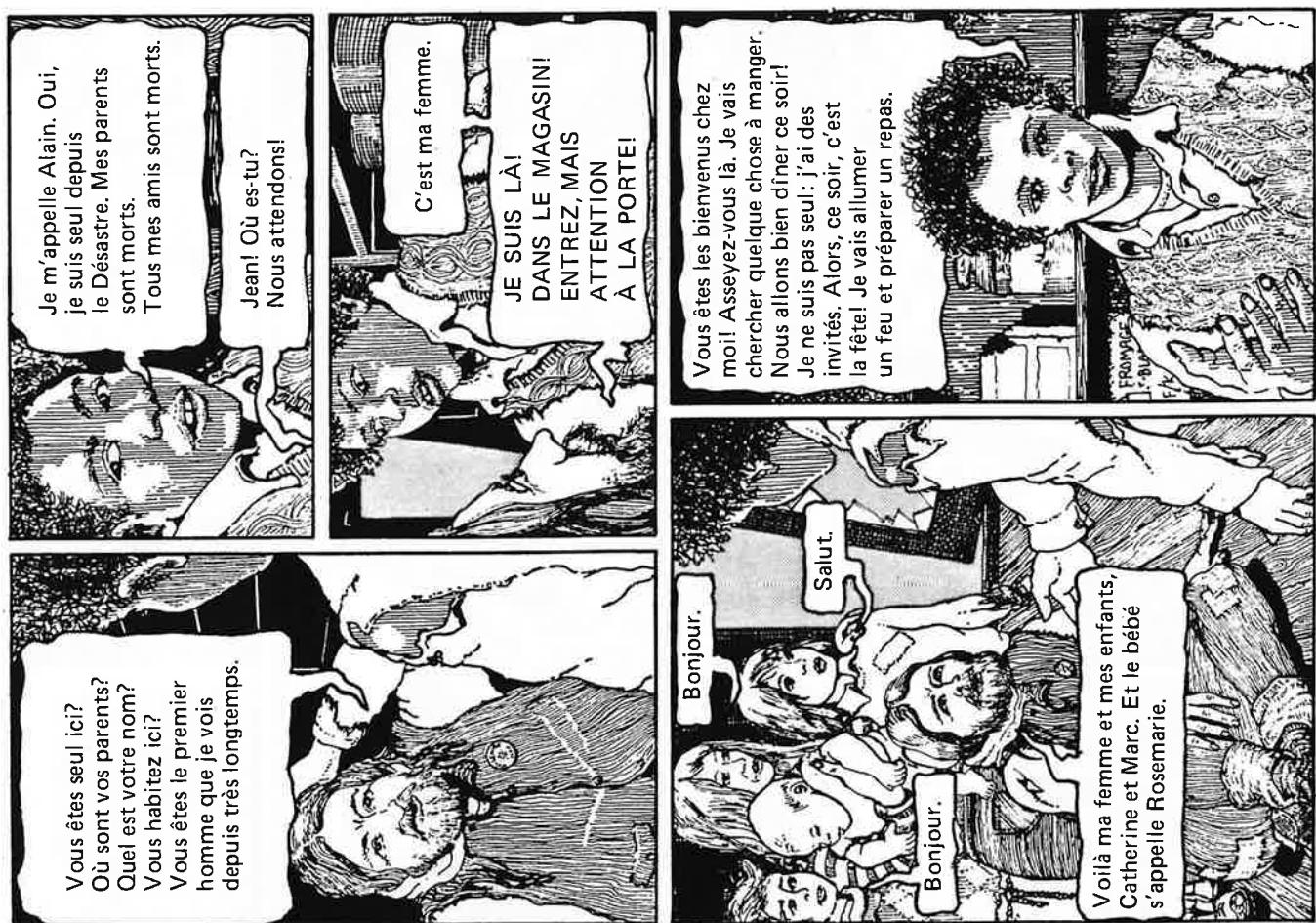
**TREINRAMP IN FRANKRIJK**

Er komen berichten binnen over een verwoestende explosie in Frankrijk. Twee treinen schijnen vanmorgen vroeg in botsing te zijn gekomen bij een nieuwe stad genaamd La Cité Verte, niet ver van Parijs. Een van de treinen, die van Parijs naar Bordeaux was gegaan met brandbare chemicaliën. De botsing veroorzaakte een enorme brand, die zich weldra uitbreidde tot een nabijgelegen centrum voor wetenschappelijk onderzoek en resulteerde in een zware explosie. Er komen nog steeds berichten binnen over omvangrijke schade en zeer zware verliezen.

**C.**

**UITVALLEN VAN SIGNAAL VERORZAAT EXPLOSIE**

Het uitvallen van automatische signalen is de schuld van een noodlottige treinbotsing vanmorgen vroeg in Frankrijk. Een snelle passagiers-trein, gaande van Parijs naar Bordeaux, kwam in botsing met een goedertrein. De goede trein was geladen met zeer brandbare chemicaliën, liep uit de rails en vloog in brand. Het vuur verspreidde zich tot een nabijgelegen centrum voor wetenschappelijk onderzoek en veroorzaakte een enorme explosie. De mensen van de stad, La Cité Rouge, waar het ongeval gebeurde, zijn waarschijnlijk allen gedood.

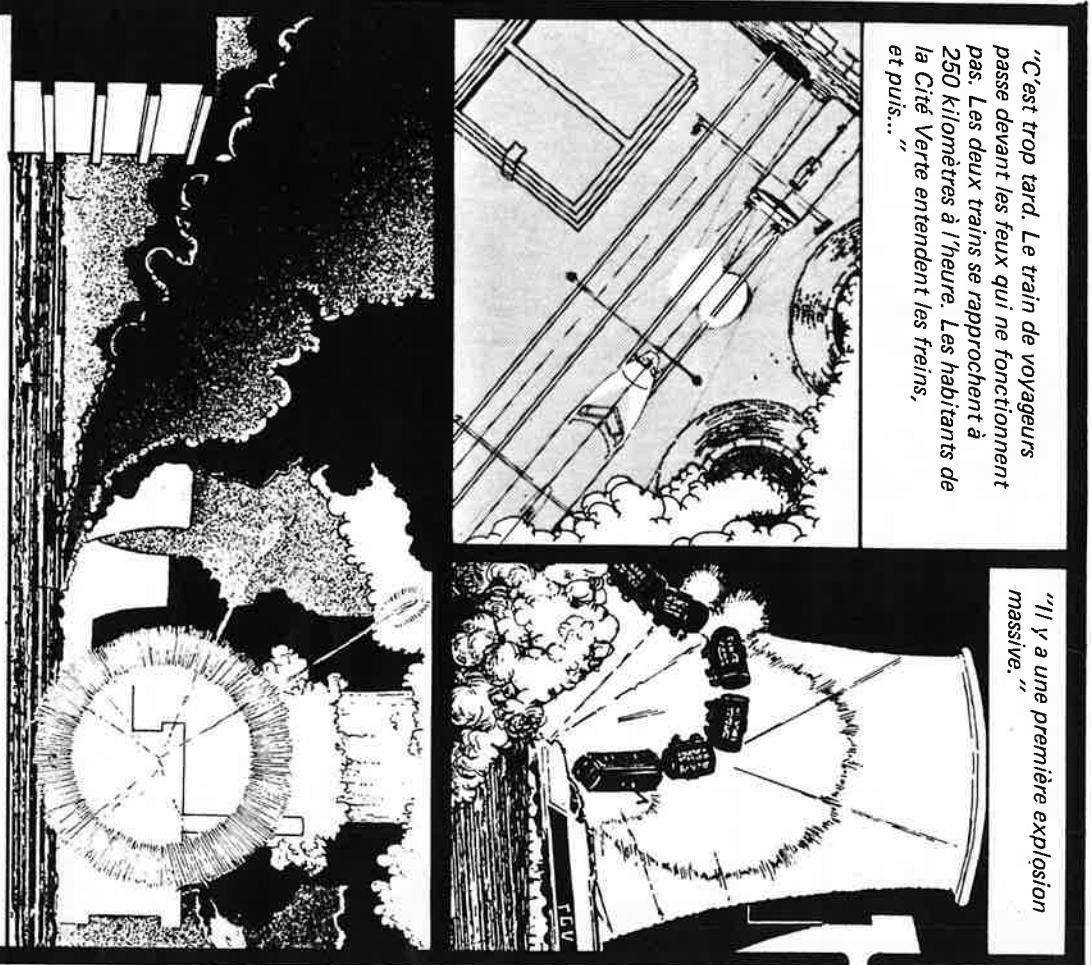


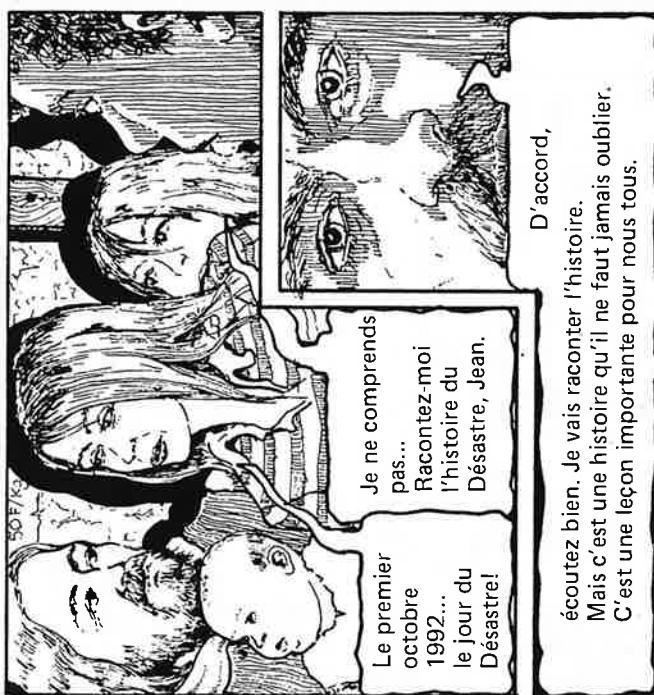


"Quelques secondes après, il y a une deuxième explosion. Cette fois, c'est le Centre de Recherches Scientifiques au cœur de la Cité Verte. Tout est en ruines. Et là chose la plus dangereuse, c'est un immense nuage de gaz empoisonné qui couvre vite toute la région. L'air, l'eau, les rivières, tout est empoisonné. Il y a des millions de morts et de blessés. Depuis, et encore maintenant, beaucoup de gens attrapent des maladies horribles, grotesques. Et ça s'appelle le progrès!"

"C'est trop tard. Le train de voyageurs passe devant les feux qui ne fonctionnent pas. Les deux trains se rapprochent à 250 kilomètres à l'heure. Les habitants de la Cité Verte entendent les freins, et puis..."

"Il y a une première explosion massive."



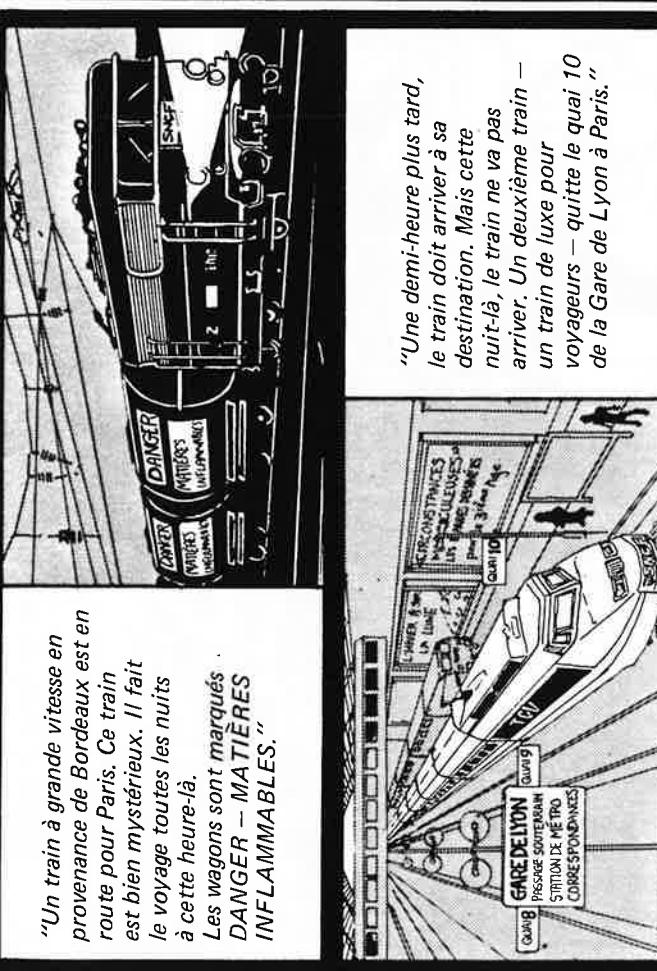
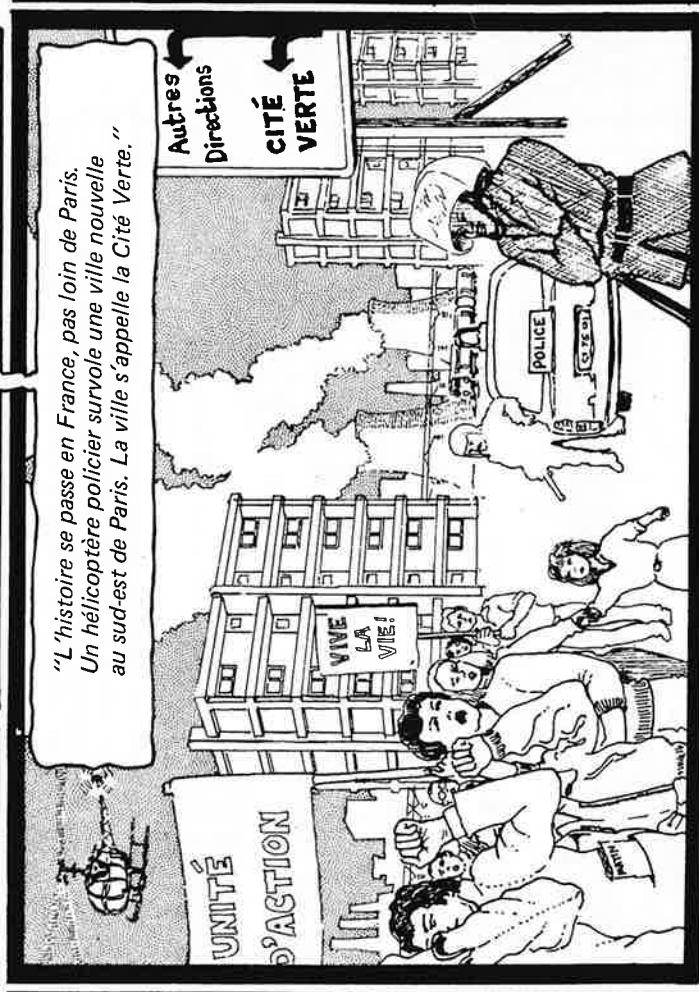


SOFTKO

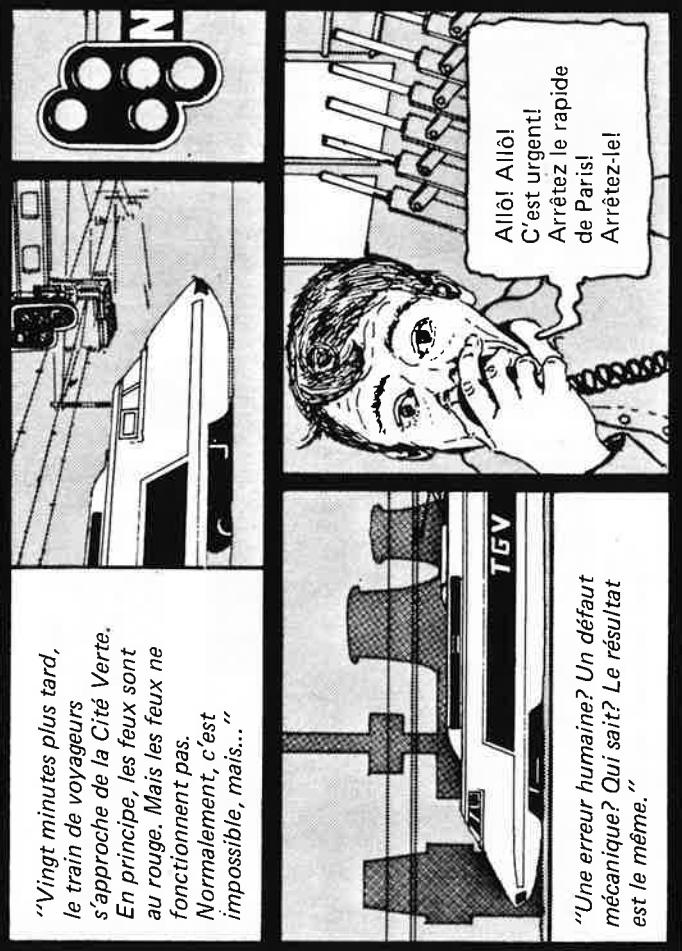
Le premier octobre 1992... le jour du Désastre, Jean.

Je ne comprends pas... Racontez-moi l'histoire du Déastre, Jean.

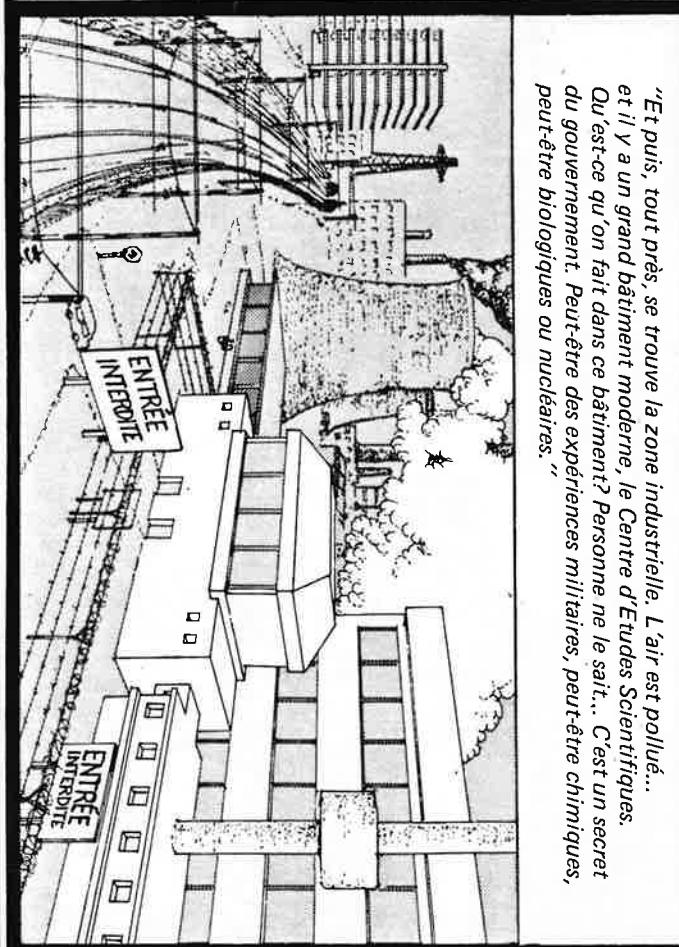
D'accord, écoutez bien. Je vais raconter l'histoire. Mais c'est une histoire qu'il ne faut jamais oublier. C'est une leçon importante pour nous tous.



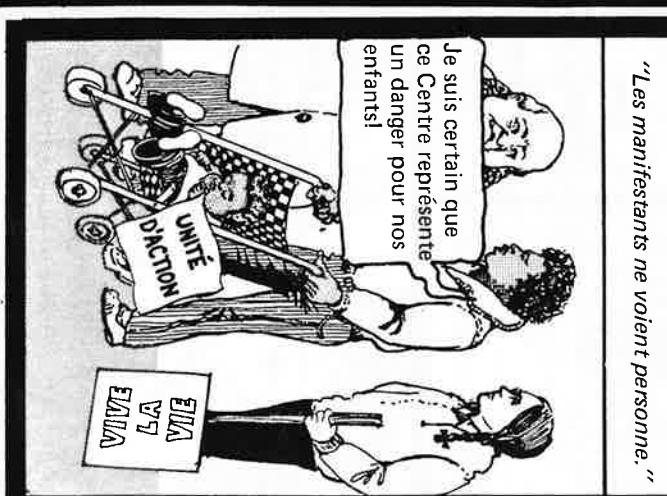
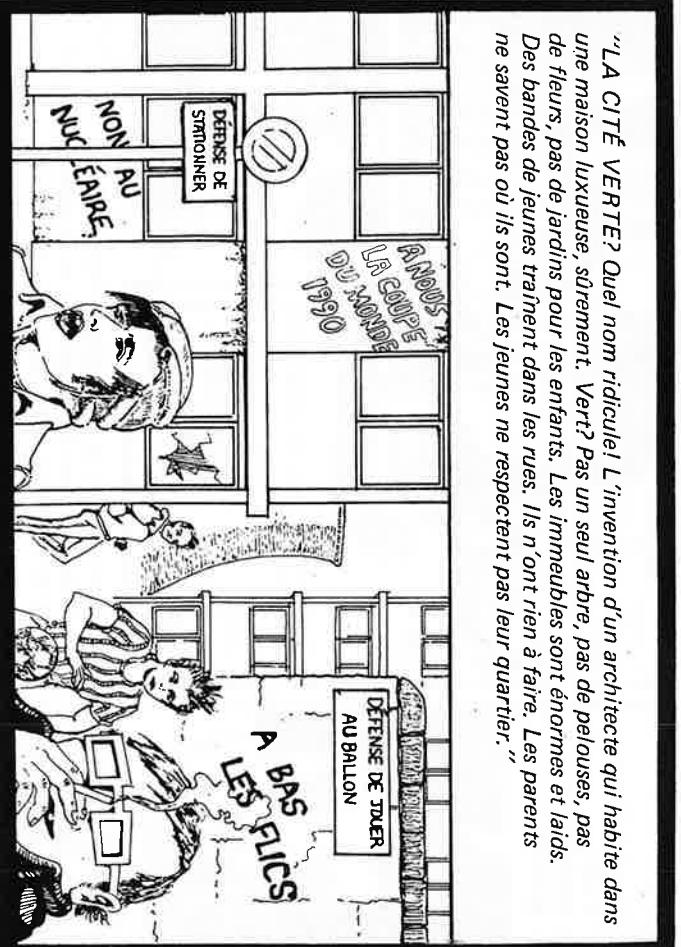
"Une demi-heure plus tard, le train doit arriver à sa destination. Mais cette nuit-là, le train ne va pas arriver. Un deuxième train — un train de luxe pour voyageurs — quitte le quai 10 de la Gare de Lyon à Paris."



"LA CITÉ VERTE? Quel nom ridicule! L'invention d'un architecte qui habite dans une maison luxueuse, sûrement. Vert? Pas un seul arbre, pas de pelouses, pas de fleurs, pas de jardins pour les enfants. Les immeubles sont énormes et laids. Des bandes de jeunes traînent dans les rues. Ils n'ont rien à faire. Les parents ne savent pas où ils sont. Les jeunes ne respectent pas leur quartier."

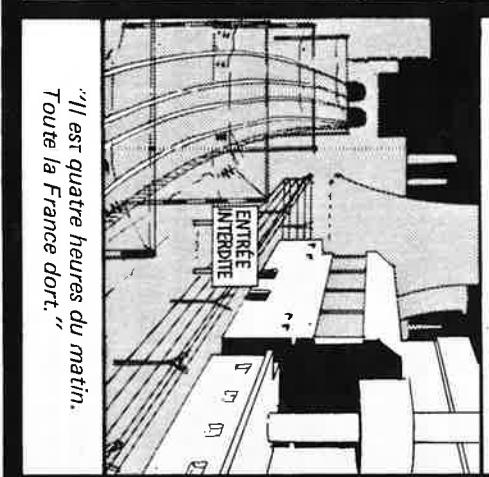


"Et puis, tout près, se trouve la zone industrielle. L'air est pollué... et il y a un grand bâtiment moderne, le Centre d'Etudes Scientifiques. Qu'est-ce qu'on fait dans ce bâtiment? Personne ne le sait... C'est un secret du gouvernement. Peut-être des expériences militaires, peut-être chimiques, peut-être biologiques ou nucléaires."



"Les manifestants ne voient personne."

CETTE NUIT-LÀ,  
QUELQUE CHOSE SE PASSE  
QUI CHANGE L'HISTOIRE  
DE NOTRE MONDE.



"Il est quatre heures du matin.  
Toute la France dort."

"Les habitants de la Cité Verte sont très inquiets. Ce jour-là, le premier octobre, ils organisent une grande manifestation contre le Centre."